

# Campo Leonés

PUBLICACIÓN MENSUAL PARA EL AGRICULTOR Y GANADERO

CAMPO LEONÉS  
DIGITAL  
www.asajaleon.com

EDITA:  **ASAJA**  
Asociación Agraria  
de Agricultores

Paseo de Salamanca nº 1 bajo  
24009 LEÓN  
Tel: 987 245 231 - Fax: 987 876 012

FRANQUEO CONCERTADO: 24/39

AÑO XVIII. NÚMERO 194  
OCTUBRE DE 2006

## ASAJA celebró Junta Directiva en Ponferrada

La organización agraria ASAJA de León reunió el viernes 29 de septiembre su Junta Directiva en la sede que la organización tiene en Ponferrada y desde la que se atiende la comarca de El Bierzo. Se trató de una reunión ordinaria en la que se abordó la actualidad de la política agraria en lo que afecta a la provincia, así como la situación de las diferentes producciones y mercados agroganaderos.

A nivel nacional, en estos momentos la principal ocupación y preocupación de ASAJA se centra en la negociación de las reformas de la organización común de mercado (OCM) de los sectores del vino y del de frutas y hortalizas, precisamente las producciones más importantes de la comarca berciana. Respecto a frutas y hortalizas, Bruselas tiene previsto presentar en el mes de octubre un documento que marque las directrices de la futura reforma, lo que técnicamente se conoce como "documento de reflexión", sobre el que se tendrán que posicionar todas las partes afectas, entre ellas organizaciones como ASAJA.

La reforma de la OCM del vino ha sido objeto de debate en los medios de comunicación en los últimos meses después



de que la comisaria Mariann Fisher presentase una comunicación oficial con medidas tan drásticas como el arranque de 400.000 hectáreas de viñedo. ASAJA está en contra de un arranque masivo de viñas, y sí a favor de un arranque

restringido y voluntario, a la vez que exige que no desaparezcan otras medidas reguladoras del mercado. ASAJA critica que la reforma no mira por la renta del productor, cuando debería ser el principal objetivo de la misma, y exige que se

instaure un sistema de ayuda a la hectárea de viñedo tendente a mantener los ingresos de los productores compatible con otras medidas destinadas a incrementar la calidad y competitividad de los vinos europeos.

La organización agraria

ASAJA criticó el acoso al que se han visto sometidos los viticultores por parte de la Inspección de Trabajo, lo que ha entorpecido enormemente las labores de recolección y hace que algunos profesionales se enfrenten a multas cuantiosas. ASAJA ha dejado claro que el empresario agrario recurre a mano de obra sin papeles cuando no encuentra a nadie que quiera trabajar en el campo por un sueldo digno, y opta por la solución menos mala, pero nunca deseada, antes de dejar su cosecha sin recoger. ASAJA critica la hipocresía del Gobierno al permitir que los inmigrantes sin papeles estén en las plazas de nuestros pueblos y no se les permita trabajar, cuando es lo que necesitan para ganarse la vida, y para que se reconozca su dignidad como personas.

Por otra parte, la Junta Directiva hizo un llamamiento a la unidad de todos los productores de uvas para presentar una candidatura única a las elecciones al Consejo Regulador que se celebrarán en noviembre, ya que la organización agraria entiende que el sector productor no puede presentarse debilitado ante un sector comercializador que es más fuerte y está más unido.



**Con PRF según siembras,  
recoges. A lo grande.**



\*Creza valioso hasta el 31/12/2006. Limitado a una planta por patio. Plan de Previsión Asegurado. Seguro con opción con Unión del Bónus. El seguro es la Entidad Promotora de los planes de pensiones, así como la entidad depositaria de los fondos de pensiones. La entidad promotora es la F.P. S.A. de la Entidad. Se otorgan a los planes y fondos de pensiones.



Premio Expansión - Standard & Poor's 2006 a los mejores Planes de Pensiones en la categoría "Renta Variable Global" a 5 años.



Acércate a tu oficina. Ahora, por realizar una única aportación inicial o extraordinaria de 1.500 € a tu PRF puedes conseguir esta fantástica Plancha de Asar Eléctrica\*.



Así es. **No esperes a mañana**, porque PRF es tu Plan de Retiro Feliz. Una amplia gama de Planes de Pensiones y de Previsión Asegurados, **para que obtengas la máxima rentabilidad desde hoy mismo**. Para que crezca como por arte de magia.

**125**  
años

*Caja Duero*

## Campo Leonés

**PRESIDENTE:**  
Marino Fernández Grande  
**SECRETARIO GENERAL:**  
José Antonio Turrado Fernández  
**COLABORADORES TÉCNICOS:**  
Juan M. Alonso Lorenzana  
Jesús A. Arias García  
Conchi Antolín Espadas  
Marga Revilla Barrientos  
Isabel Quijada Castaño  
Eduardo de la Varga de la Varga  
Beatriz Cañón Sánchez  
Gonzalo Fernández Arias  
Elena Santín Fernández

**EDITA:**



Oficina en León:  
Paseo de Salamanca nº 1 bajo  
24009 León  
Telf.: 987 245 231  
Fax: 987 876 012

Correo electrónico:  
asaja@asajaleon.com

Internet  
www.asajaleon.com

Oficina en La Bañeza  
Plaza Romero Robledo, 3 bajo  
24750 La Bañeza (León)  
Tfno.: 987 640 827

Oficina de Santa María del Páramo  
Avda. Reino de León, 28  
Tfno.: 987 351 508

Oficina en Valencia de Don Juan:  
C/ Federico García Lorca, 11  
24200 Valencia de Don Juan (León)  
Tfno.: 987 751 511

Oficina en Sahagún:  
C/ Herrería, 2  
24320 Sahagún (León)  
Tfno.: 987 780 781

Oficina en El Bierzo:  
C/ Batalla de Lepanto, 8 Entrepr.  
24400 Ponferrada (León)  
Tfno.: 987 456 157

**PUBLICIDAD**



**IMPRIME:**  
Ediciones y Publicaciones  
Astorganas, S.A.

**TIRADA DE ESTE NÚMERO:**  
5.000 ejemplares

**DISTRIBUCIÓN GRATUITA**

**DEPÓSITO LEGAL:**  
LE/704-1989

## Editorial



José Antonio Turrado

### Una oportunidad para unir fuerzas

Es reconocido como un hito histórico en el sindicalismo agrario español la unión de tres organizaciones agrarias a principios de los noventa para constituir lo que hoy es ASAJA. La generosidad de algunas personas, y la clarividencia en las ideas, fueron fundamentales para que no prevaleciesen los personalismos y saliese adelante un gran proyecto colectivo que es hoy la principal herramienta para la defensa de los intereses profesionales de los agricultores y ganaderos.

Proceso inverso se ha vivido en nuestra provincia, a partir de la misma época, al fragmentarse la que entonces era la mayor organización agraria, la UCL, y dar lugar a lo que hoy es Ugal-Upa, Coag-León y Ucale. Es evidente que en ese arco sindical no tienen que estar muy orgullosos de los pasos que han dado, todos ellos abocados a la desunión de los agricultores y ganaderos creando verdaderos reinos de taifas, tratando de justificar las nuevas siglas en unos distintos intereses que no existen a nivel de agricultores de base y sí quizás a nivel de dirigentes.

Así las cosas, si ahora de verdad se presenta una oportunidad para unir las organizaciones Ucale y ASAJA, entiendo que debe de aprovecharse, pues eso es bueno para el campo de la provincia de León, que es lo realmente importante. Desde el respeto mutuo a las siglas, a la

trayectoria de cada uno, al pasado y al presente de cada parte, se puede construir un futuro de proyectos en común, de compartir ideas, de luchar por el mismo objetivo. Hoy los hombres y mujeres del campo queremos una organización independiente, fuerte, reivindicativa, influyente, democrática y participativa, queremos a la vez una organización que preste servicios, en definitiva una organización que nos defienda de los muchos enemigos que tiene el campo, y que cada vez son más.

Hoy por hoy, y dicho con toda humildad, ASAJA es la única organización que garantiza unidad a todos los niveles, que garantiza independencia, que garantiza servicios de calidad, y por tanto está en condiciones de aglutinar otras organizaciones que persigan los mismos fines. Muchos se preguntarán que puede aportar Ucale a ASAJA, y la respuesta es clara: más hombros para empujar en la misma dirección. Otros se preguntarán que aporta ASAJA a Ucale, y la respuesta es clara: la fuerza reivindicativa y de servicios que ahora este sindicato que fue pionero no tiene. Y muchos querrán opinar en lo que no le corresponde, y quizás meter cizaña para que las cosas se tuerzan, pero esta vez si los agricultores se lo proponen, la apuesta por la unidad será un éxito. Al menos por ASAJA no va a quedar.

[www.asajaleon.com](http://www.asajaleon.com)

[asajaleon.com](http://asajaleon.com)

[asajaleon.com](http://asajaleon.com)

[asajaleon.com](http://asajaleon.com)

[asajaleon.com](http://asajaleon.com)

[asajaleon.com](http://asajaleon.com)

[asajaleon.com](http://asajaleon.com)

[asajaleon.com](http://asajaleon.com)

[asajaleon.com](http://asajaleon.com)

[asajaleon.com](http://asajaleon.com)

[asajaleon.com](http://asajaleon.com)

[asajaleon.com](http://asajaleon.com)

[asajaleon.com](http://asajaleon.com)

[asajaleon.com](http://asajaleon.com)

[asajaleon.com](http://asajaleon.com)

[asajaleon.com](http://asajaleon.com)

La web de contenido agrario y ganadero  
más visitada de la provincia



## Los cotos de caza tienen que indemnizar a los agricultores por los daños que ocasionan las especies cinegéticas

El Juzgado de Primera Instancia número 1 de La Bañeza ha dictado sentencia a favor de un agricultor de Destriana de la Valduerna que reclamaba al coto de caza de la localidad que le indemnizase por los daños ocasionados por el jabalí en sus fincas de maíz. Se viene así a dar la razón a los agricultores y ganaderos que en los últimos años están sufriendo importantes pérdidas en sus cosechas y cabañas ganaderas por los daños de diferentes especies salvajes, la mayoría cinegéticas, incluido el lobo entre ellas.

En pocas ocasiones los agricultores y ganaderos recurren a la vía judicial para hacer valer sus derechos ante daños de este tipo, ya que es un camino largo y caro, pues a los gastos de la defensa jurídica se suman los de la peritación de los daños por técnico competente. En otras ocasiones es difícil aportar pruebas suficientes que acrediten quién ha sido el causante de los daños.

En todo caso, y a la vista de esta sentencia y de alguna otra en similar sentido, ASAJA anima a todos los agricultores y ganaderos que soliciten a los titulares de los cotos de caza (muchos de ellos



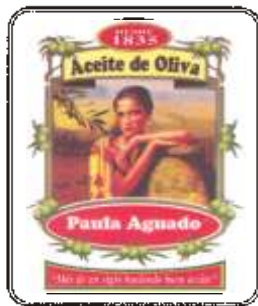
en manos de juntas vecinales y ayuntamientos) las correspondientes indemnizaciones por los daños producidos, y an-

te la negativa de estos a hacerlo, se presente la correspondiente demanda judicial cuando por la cuantía del daño me-

rezca la pena.

Si bien en la mayoría de los casos los titulares de los cotos no quieren hacerse cargo de los daños en la agri-

cultura y la ganadería, existen excepciones de acuerdo amistoso, lo que sin duda es la mejor opción de las posibles.



### REFINERÍA CENTRO SUR

SOCIEDAD LIMITADA  
 ACEITE DE OLIVA ESPAÑOL / SPANISH OLIVE OIL

**REFINERÍA CENTRO SUR**  
 Ctra. Madrid Coruña, Km 301,55  
 Polígono la Sementera  
 La Bañeza (Lón) Tfno. 987 656 290

DISPONEMOS DE LOS MEJORES ACEITES DE OLIVA VIRGEN, SUAVE E INTENSO  
 DIRECTAMENTE DEL PRODUCTOR AL CONSUMIDOR  
 SERVIMOS A DOMICILIO ASÍ COMO A HOSTELERÍA, COLECTIVIDADES, COOPERATIVAS...  
 DE LAS MEJORES COSECHAS "PAULA AGUADO"

## La Junta constituye una Comisión “amañada” para establecer los justiprecios

Cuando la inmensa mayoría de las expropiaciones que se efectúan en la provincia son de suelo rústico, la Junta ha excluido toda representación agraria de la Comisión Territorial de Valoración que ha constituido recientemente, no estando presente en la misma ni la Cámara Agraria ni la organización profesional agraria más representativa que en este caso es ASAJA.

La Comisión de Valoración, regulada en la Ley 5/1999 de Urbanismo de Castilla y León, y que hasta la fecha no se había constituido, tiene entre sus funciones “entender y decidir sobre los procedimientos de justiprecio en las expropiaciones que efectúen la Junta, Diputación, ayuntamientos y entidades locales menores”. La propia Ley establece como regla para constituir dicha comisión que “haya una representación adecuada de los intereses de los afectados”, lo que desde el punto de vista de ASAJA no se cumple.

ASAJA considera que en la Comisión de Valoración no están representados los intereses de los propietarios de tierras, sin duda los más afectados por las expropiaciones. Si a esto se suman los cambios que en materia de valoración del suelo rústico establece el Proyecto de Ley del Suelo que en estos momentos se debate en el Parlamento, los agricultores y propietarios de tierra en general van a verse en una situación de indefensión y

en ocasiones de auténtica confiscación de sus propiedades, cuando por razones de interés público se ocupen sus bienes.

El Pleno de la Cámara Agraria de León en su reunión del 29 de septiembre, acordó recurrir la constitución de la Comisión Territorial de Valoración para que se incluya una representación de la Cámara Agraria o en su defecto de las OPAS más representativas. Todo ello con el fin de que en los casos de expropiaciones de suelo rústico, se escuche y tenga en cuenta la opinión de los agricultores de la provincia, igual que se sigue haciendo respecto a las expropiaciones del Estado.

La Junta ya excluyó en su día a las organizaciones profesionales agrarias de las Comisiones Territoriales de Urbanismo, a pesar de que todas las construcciones agrícolas y ganaderas han de pasar por la misma. La exclusión de la Comisión de Valoración es un feo más a los intereses del campo, y es una estrategia para ser juez y parte en todos los procesos de ex-



propiaciones, ya que la mayoría de los vocales van a ser representantes de colegios

profesionales y representantes de administraciones públicas, otorgando a la FELE

la única representación de empresas y particulares con un vocal.

### Abandono lacteo campaña 2006/07

Boletín Oficial del Estado 22 septiembre de 2006.

- Posibles solicitantes: quienes a 1 de abril de 2006 tengan cuota asignada. La cuota de la reserva nacional no se indemniza. Quienes recibieron cuota del Fondo en la pasada campaña, no se le indemnizará por ninguna de las cuotas asignadas, incluida la adquirida previo pago, salvo que se den causas de fuerza mayor que habría que acreditar. No habrá limitaciones por tamaño de explotación u otro tipo, por tanto se le aprobará a todos los que lo soliciten.
- Importe de la indemnización: 0,27 euros por kilo (45 pesetas/kilo).
- Compromisos: dejar la producción de leche antes del 8 de diciembre de 2006.
- Plazo de solicitudes: hasta el 23 de octubre.

Nota: esta será la única fórmula para deshacerse de la cuota en la actual campaña, ya que no se va a permitir la transferencia de cuota entre particulares. Este plan de abandono, como otros anteriores, tiene la ventaja de estar libre de tributación fiscal el importe percibido.



## ASAJA se replanteará su pertenencia al Consejo Asesor Agrario Provincial

La organización agraria ASAJA lamenta que la reunión del miércoles 27 de septiembre del Consejo Asesor Agrario Provincial se convirtiese en un escenario de la lucha política entre el PP y el PSOE, trascendiendo a la opinión pública únicamente el rifirrafe entre ambas formaciones que son gobierno y oposición en la Diputación Provincial.

ASAJA afea la actitud de Matías Llorente, que asistía a la reunión en calidad de diputado socialista, por abandonar la reunión en un gesto de menosprecio a las organizaciones agrarias, y utilizar la presencia de los medios de comunicación para exponer su postura mientras los reunidos debatían sobre cuestiones de interés agrario provincial. Prueba de que las cosas no transcurrieron por los cauces debidos es que la opinión de los representantes de los agricultores y ganaderos no trascendió a los medios, y si la de los políticos. Para esto no es necesario convocar el Consejo, basta con celebrar un Pleno o una Comisión de Agricultura.

La organización agraria ASAJA se replanteará volver

a asistir a las reuniones del Consejo Asesor Agrario Provincial, y es probable que a partir de ahora solicite reuniones unilaterales con el equipo de gobierno y los grupos de la oposición para tratar las cuestiones agroganaderas que sean competencia de la institución provincial.

La organización agraria ASAJA no ve clara la idea de crear un centro de formación para inmigrantes, y en todo caso está mucho más cerca de la idea del presidente de la Diputación, Javier García Prieto, que de la del diputado del PSOE, Matías Llorente. A éste último ASAJA le recuerda que el estado de las fincas de la Diputación es tan deplorable como cuando él tenía las responsabilidades de gobierno, y que alguna de dichas fincas se compró con su firma, sin explicar nunca para qué se quería, en una operación con abundantes sombras de sospecha.

La postura de ASAJA al respecto de las fincas, sobradamente conocida, es la de su enajenación o reversión a sus propietarios y destinar los recursos a fines de interés agrario provincial.



## Así queda el precio de la remolacha para años sucesivos

En la campaña de las siembras de la próxima primavera, es decir la 2007/08, el precio de la remolacha (descontado ya el canon de producción), será de 29 euros por tonelada, en la 2008/09 de 27,05 y en la 2009/10 y sucesivas de 25,51.

### Ayudas directas al cultivo (ayudas acopladas)

En todas las campañas se añadirá la ayuda adicional al cultivo, cuyos fondos provienen de aplicar el Artículo 69 de la reforma de la PAC, que puede variar ligeramente de unos años a otros, pero que podemos estimar en unos 0,83 euros por tonelada. Otra ayuda de aproximadamente 1,39 euros por tonelada se cobrará en concepto de "precios derivados", tanto esta campaña 2006/07 como en las tres siguientes. El importe de estas dos ayudas no llega por la vía de la Azucarera, sino como una subvención de la Administración.

### Otras posibles ayudas

Si en España se abandonase el 50 por ciento de la producción y se presenta un plan de reestructuración, algo que ya no va a ser ni para la actual campaña ni para la siguiente, y que Azucarera Ebro ha manifestado no tener intención de hacer, el precio de la remolacha se incrementaría para la campaña 2008 a la 2011 en 5,90 euros por tonelada.

Por otra parte, tanto la Junta como el ministerio de Agricultura pueden poner en marcha alguna ayuda compensatoria, vinculada a programas agroambientales u otro tipo de medidas. Esta decisión hoy no está tomada, y el posible importe es por tanto una mera especulación.

EXIGIMOS LA  
ACREDITACIÓN DE LOS  
LABORATORIOS DE PAGO  
POR RIQUEZA EN LAS  
AZUCARERAS

¡YA!

**ESCALA DE PRECIOS DE REMOLACHA DE CUOTA**

**ZONA NORTE - CAMPAÑA 2.006/07**

**En EUROS**

Polariza.º	Indice	PRECIO	Polariza.º	Indice	PRECIO	Polariza.º	Indice	PRECIO
13,0	55,50	18,24	15,7	97,30	31,97	18,4	121,20	39,83
13,1	57,50	18,89	15,8	98,20	32,27	18,5	122,00	40,09
13,2	59,50	19,55	15,9	99,10	32,56	18,6	122,80	40,35
13,3	61,50	20,21	16,0	100,00	32,86	18,7	123,60	40,61
13,4	63,50	20,87	16,1	100,90	33,16	18,8	124,40	40,88
13,5	65,50	21,52	16,2	101,80	33,45	18,9	125,20	41,14
13,6	67,50	22,18	16,3	102,70	33,75	19,0	126,00	41,40
13,7	69,50	22,84	16,4	103,60	34,04	19,1	126,50	41,57
13,8	71,50	23,49	16,5	104,50	34,34	19,2	127,00	41,73
13,9	73,50	24,15	16,6	105,40	34,63	19,3	127,50	41,90
14,0	75,50	24,81	16,7	106,30	34,93	19,4	128,00	42,06
14,1	77,50	25,47	16,8	107,20	35,23	19,5	128,50	42,23
14,2	79,50	26,12	16,9	108,10	35,52	19,6	129,00	42,39
14,3	81,50	26,78	17,0	109,00	35,82	19,7	129,50	42,55
14,4	83,50	27,44	17,1	109,90	36,11	19,8	130,00	42,72
14,5	85,50	28,10	17,2	110,80	36,41	19,9	130,50	42,88
14,6	86,50	28,42	17,3	111,70	36,70	20,0	131,00	43,05
14,7	87,50	28,75	17,4	112,60	37,00	20,1	131,30	43,15
14,8	88,50	29,08	17,5	113,50	37,30	20,2	131,60	43,24
14,9	89,50	29,41	17,6	114,40	37,59	20,3	131,90	43,34
15,0	90,50	29,74	17,7	115,30	37,89	20,4	132,20	43,44
15,1	91,50	30,07	17,8	116,20	38,18	20,5	132,50	43,54
15,2	92,50	30,40	17,9	117,10	38,48	20,6	132,80	43,64
15,3	93,50	30,72	18,0	118,00	38,77	20,7	133,10	43,74
15,4	94,50	31,05	18,1	118,80	39,04	20,8	133,40	43,84
15,5	95,50	31,38	18,2	119,60	39,30	20,9	133,70	43,93
15,6	96,40	31,68	18,3	120,40	39,56	21,0	134,00	44,03

Para riquezas no contenidas en esta tabla, el precio se obtiene aplicando al precio de 16º el índice resultante de

# Para riquezas entre 11,5º y 13,0º :  $(20 * R - 204,5)$ . Para riquezas < 11,5º se aplica el índice de 11,5º

# Para riquezas entre 21,0º y 22,5º :  $(4 * R + 50)$ . Para riquezas >22,5º se aplica el índice de 22,5º

**COMPENSACIÓN POR TRANSPORTE**

ESCALON	/t
Hasta 30 km	3,15
De 31 a 60 km	4,20
De 61 a 100 km	5,25
De 101 a 150 km	6,30
De 151 a 200 km	7,35
Más de 200 km	8,40

**COMPENSACIÓN PULPA**

mín. 0,15 /t

**DEDUCIONES**

AIMCRA: 0,11 euros / t  
C. TECNICA: 0,25 euros / t.



ASAJA CASTILLA Y LEÓN, CORREDURÍA DE SEGUROS, S.L.

**Seguros de tractor y remolque.**

**Seguro de cosechadoras.**

**Seguros de vehículos en general.**

**Seguro de accidentes.**

**Seguro de accidentes para asalariados del campo.**

**Seguros de vida.**

**Seguro médico privado.**

**Seguro de baja diaria por enfermedad o accidente.**

**Seguro de caza.**

**Seguro de la vivienda (pisos y vivienda rural).**

**Seguro de naves agrícolas y estabulaciones ganaderas.**

**Seguro responsabilidad civil para el ganado y perros de guarda.**

**Planes de pensiones y de jubilación.**

**Seguros en general**

**TRABAJAMOS CON LAS MEJORES COMPAÑÍAS DE SEGUROS**

**CONSULTA PRECIOS Y CONDICIONES, SIN COMPROMISO,  
EN LAS OFICINAS DE ASAJA**



## ASAJA pide más cambios en la ley y mayor protagonismo para los impositores en las elecciones a cajas

La Opa entiende que un sufragio libre impediría prácticas inmorales

ASAJA de Castilla y León no comparte los criterios del Gobierno regional, dados a conocer por la consejera de Hacienda Pilar del Olmo, de hacer una modificación tan solo puntual de la Ley de Cajas de Ahorro de Castilla y León para garantizar la limpieza electoral en próximos comicios.

ASAJA, que fue la principal damnificada en el último proceso electoral de Caja España donde un candidato independiente compró los votos a 100 euros, y la primera en denunciar irregularidades

electorales, exige un cambio más profundo en la Ley que persiga no solo sancionar al que cometa acciones delictivas, sino y sobre todo evitar que los delitos o prácticas inmorales se produzcan.

Para la organización agraria la Ley actual da un escaso protagonismo a los cientos de miles de impositores, dado que poco más de un millar tienen derecho a voto, y de estos menos de la mitad concurren al proceso electoral.

ASAJA quiere que la Ley permita el sufragio libre a un número de compromisarios entre 5.000 y 10.000, según el tamaño de las cajas de la región, y que se den facilidades para

el voto no ya solo en todas las provincias con implantación, sino también en muchos casos en las comarcas.

Con una participación de esta magnitud, es prácticamente imposible que se cometan acciones delictivas de compra de votos a cambio de dinero o prebendas.

ASAJA exige a Pilar del Olmo que al modificar la Ley tenga en cuenta los intereses de las Cajas de Ahorro y de los impositores,

así como la participación en el proceso electoral de organizaciones económicas y sociales, y sobre todo, que no tenga la vista puesta exclusivamente en los partidos políticos que acaparan todo el poder en estas entidades.

Para ASAJA, la Ley actual convierte el proceso electoral en poco participativo, un proceso donde los aparatos de los partidos políticos juegan con las cartas marcadas.

## PLAN AGROPECUARIO DE CASTILLA Y LEÓN

## Planes de PENSIONES

*Ahora es el momento de planificar su futuro.*



En el Grupo Banco Popular pensamos en su futuro y en su ahorro fiscal.

SOLICITE MÁS INFORMACIÓN EN CUALQUIER SU CURSAL DEL BANCO DE CASTILLA O DEL BANCO POPULAR ESPAÑOL  
www.bancocastilla.es www.bancopopular.es

**BANCO DE CASTILLA**

EUROPENSIONES  
El plan de pensiones de Castilla y León

**POPULAR**

Plan de Pensiones del Sistema Individual de Retiro Fija Mixta II.



# COMPRO/VENDO

Precio por anuncio: 18,03 euros (3.000 ptas.)  
**GRATUITO PARA LOS SOCIOS**

VENDO:  
 Empacadora paquete grande VICON. 22.000 €  
 Teléfono: 699 880549

VENDO:  
 Sinfín acoplado a tractor hidráulico.  
 Teléfono: 987 216481

VENDO:  
 Trillo de 2 m. de largo y 1,5 m. de ancho.  
 Máquina de picar remolacha.  
 Ordeñadora ALFA LAVAL de acero inoxidable de 25 l.  
 Medidor de leche.  
 2 collarines de mulas.  
 Horcas de remolacha.  
 2 ruedas de vespino nuevas  
 Máquina de tirar abono de 600 kg  
 2 retrancos para las mulas.  
 Teléfono: 987 310203

VENDO:  
 Pala cargadora  
 Sala de ordeño electrónica  
 Cuba de leche 2140 l con lavado automático  
 Tanque de semen. Dos transformadores de corriente. Clorador de agua. Máquina de lavar de presión. Bandeja lavado pezuñas para vacuno.  
 Teléfono: 679000206 y 620 290614

VENDO:  
 Sala de ordeño para ovejas y tanque de leche ALFA LAVAL de 1.400 litros.  
 Teléfono: 699 897164

VENDO:  
 Empacadora VERGE  
 Equipo de ordeño con pulsación electrónica.  
 Tanque de frío de 1000 litros. Rastrillo de amarras. Segadora GASPARDO doble cuchilla.  
 Teléfono: 646 188347

VENDO:  
 Abono de oveja.  
 Teléfono: 652 812231

VENDO:  
 Paja y forraje  
 Teléfono: 620 921353

VENDO:  
 Alfalfa y forraje de guisantes en paquete grande.  
 Paja en paquete pequeño y grande.  
 Teléfono: 659 384349

VENDO:  
 Grada de 13 brazos  
 Teléfono: 616 755738

VENDO:  
 Cosechadora de patatas de un surco marca KVERNELAND modelo UN 2100; máquina de sembrar patatas cuatro líneas marca SOBRINO; cobertura de PVC para 4 ha; cosechadora de cereal marca CLASS DOMINATOR 66 4m de corte; remolque CIMA 4X2 basculante documentado.  
 Teléfono: 987 634189 y 649 393919

VENDO:  
 Trillo de 2 m de largo por 1,5 m de ancho; paridera de cerdos; máquina ALFA LAVAL 25 l; medidor de leche; motor PIVA de un caballo; dos collarines de mulas; máquina de picar remolacha y horcas  
 Teléfono: 987 310203

VENDO:  
 Tractor JOHN DEERE 3340  
 Teléfono: 696 479764

VENDO:  
 Tanque de leche 1200 l  
 Teléfono: 646 697505

VENDO:  
 Paja de cebada y de trigo para empacar por cuenta del comprador desde la finca o del vendedor en paquete pequeño.  
 Teléfono: 680 745933

VENDO:  
 Peladora GUERRA; arrancador cerezo; motosegadora BCS; peine BCS.  
 Teléfono: 636 996196

VENDO:  
 20 cabritas de 6 meses.  
 Teléfono: 646 199086

VENDO:  
 Ordeño directo; alfalfa y hierba en paquete grande.  
 Teléfono: 987 690624 y 686699538

VENDO:  
 Pincho de recoger remolacha para colocar en el esparcidor de estiércol.  
 Teléfono: 987 358045

VENDO:  
 Tractor FIAT 1000 DT doble tracción con pala TENIAS B3 serie 100.  
 Teléfono: 607 351149

VENDO:  
 Moto HONDA CR 250 cc cross competición, como nueva. 3200 € negociables.  
 Teléfono: 669 184658

VENDO:  
 3 tractores BARREIROS R545 con equipo de seguridad y sus respectivas bombas de regar. Económicos y en buenas condiciones.  
 Teléfono: 669 184658

VENDO:  
 KUBOTA K1-150, sembradora de 15 rejas, abonadora de 500 kg y remolque de 3000 kg.  
 Teléfono: 987 758888 y 649 744011

VENDO:  
 Arado de cuatro cuerpos fijos marca PANIAGUA. Arado OBLAD de tajo variable.  
 Teléfono: 987 699551 y 679 319850

VENDO:  
 Molino de pienso eléctrico con motor de 10 cv y torba para ensacado.  
 Teléfono: 987 578792

VENDO:  
 150 ovejas con derechos.  
 Teléfono: 606 313472

VENDO:  
 Máquina de sembrar de 17 botas en buen estado.  
 Teléfono: 987 699179 y 983 209861 (llamar de 14:30 a 17:00 horas)

VENDO:  
 Ordeñadora de dos potas, ALFA LAVAL, por jubilación. Seminueva.  
 Teléfono: 987 786054

VENDO:  
 50 cabras.  
 Teléfono: 610 815350

VENDO:  
 Abono  
 Teléfono: 987 565044 y 699227587

VENDO:  
 Tanque frigorífico de 650 l.  
 Teléfono: 987 768058

VENDO:  
 Forraje de pradera natural en Castro del Condado.  
 Teléfono: 650 715031

VENDO:  
 Por jubilación, una cinta de 7 m con motor monofásico; una pica-forrajes con motor también monofásico y un cargador de alpacas de tractor.  
 Teléfono: 987 619261

VENDO:  
 Arrancador de remolacha JUANJO con busca. Cosechadora de remolacha BARICELLI. Peladora de remolacha. Picadora de maíz de un surco MENGUELE. Motosegadora de cuatro ruedas hidráulica. Máquina de sembrar combinada SOLA. Tren de siembra de tres metros con rodillo PARKER. Sulfatadora HARDÍ de 600 l. de capacidad. Cultivador máquina de precisión abatible de siete surcos y 1000 kilos de capacidad. Chisel de nueve brazos y rodillo incorporado. Tractor agrícola SAME LASER 90, motor turbo con doble tracción. Tractor JONH DEERE 20/20 con pala. Tractor SAME TITAN 145 cv, cambio automático, doble tracción, tri-puntal delantero.  
 Teléfono: 987 310900 y 619 959892

VENDO:  
 Cañón de riego de 350 seminuevo.  
 Teléfono: 987 716079 y 606 445286

VENDO:  
 Camión frigorífico por jubilación, NISAN modelo L-35.08, en buen estado y económico.  
 Teléfono: 620 820728

VENDO:  
 Paja de cebada y trigo. Alfalfa en paquete grande.  
 Teléfono: 987 696692 y 645 898689

VENDO:  
 Trigo R-2 SOISSONS Y ORION.  
 Teléfono: 610 400056

VENDO:  
 200 derechos de ovino sin pago único.  
 Tractor con pala.  
 Teléfono: 660 091278

VENDO:  
 Sala de ordeño 2 x 6.  
 Teléfono: 658 137909 (llamar por la tarde)

VENDO:  
 Pacas de hierba de primera calidad.  
 Teléfono: 987 488843

VENDO:  
 Un arado de 16 pulgadas, reversible, PANIAGUA.  
 Teléfono: 625 634169 y 987 333366

VENDO:  
 Máquina de sulfatar ultrabajo volumen; molino grande para tractor; rastrillo 4 botas.  
 Teléfono: 617 037781 y 680 175838

VENDO:  
 KUBOTA 7950, 90 cv, doble tracción con pala LEON de cuatro bombines.  
 Teléfono: 646 456267

VENDO:  
 Paja, alfalfa y forrajes en paquete grande y pequeño, todo el año y puesto en destino.  
 Teléfono: 659 459385

VENDO:  
 LAMBORGINI 1106, doble tracción 110 cv, ruedas nuevas en 12.000 €. Teléfono: 646 456267

VENDO:  
 80 ovejas.  
 Teléfono: 987 336416

VENDO:  
 5 novillas raza FRI-SONA para primer parto.  
 Teléfono: 987 330152 y 626 946139

VENDO:  
 200 ovejas ASSAFF, 60 corderas, 130 para parir en control lechero.  
 Teléfono: 659 074205

VENDO:  
 130 ovejas churras.  
 Teléfono: 629 416047

VENDO:  
 Tractor EBRO 6079 con pala; peladora; remolque de estiércol.  
 Teléfono: 987 642446

VENDO:  
 Rebaño de ovejas y cabras por separado.  
 Teléfono: 654 350738

VENDO:  
 Tolva de remolacha de un rodillo marca PUENTE; peladora BARRAGAN; empacadora BAYER.  
 Teléfono: 987 642371

VENDO:  
 Un tractor MASSEY FERGUSON 1014, 100 cv, DT; una rotoempacadora FORT 1.20; un rastrillo hilerador ACMA, 4.80 m; un peine de cuchillas BCS, 2.18 m.  
 Teléfono: 606 235883

VENDO:  
 Grana de alfalfa a 2 €/kg; alfalfa en rama en paquete grande.  
 Teléfono: 645 898689

VENDO:  
 Paja y hierba en paquete pequeño; WOLSWAGEN GOLF 1.8 año 93, con c.c., e.e. y dirección asistida.  
 Teléfono: 987 807706 y 606 217782



COMPRO/VENDO viene de página anterior

**VENDO:**  
Tractor MASSEY FER-  
GUSSON 8110; verte-  
dera de cuatro cuer-  
pos, AGUIRRE; moto-  
bomba de 90cv; remol-  
que esparcidor marca  
CIMA; rodillo de agua  
de 3,5 m; grada NIS-  
SAN PATROL; platafor-  
ma de 7,30 m para  
tractor.  
Teléfono: 679 178594

**VENDO:**  
Empacadora (pacas  
grandes) GREENLAND  
8080 en 15.000 €; em-  
pacadora BATLLE y ca-  
rro agrupador práctic-  
amente sin estrenar en  
1.500 €; peine de segar  
BCS hidráulico.  
Teléfono: 616 932693

**VENDO:**  
Tractor MASSEY FER-  
GUSSON 1014, DT, 100  
cv; rotoempacadora  
FORT, superior, 120;  
rastros hilerador ACMA  
4.80 mts; peine de cu-  
chillas BCS 2.80 mts.  
Teléfono: 606 235883

**VENDO:**  
Máquina limpiadora en-  
vasadora; máquina de  
ensilar forrajes; máquina  
de ensilar maíz de un  
surco; arados OBLAC  
de 4 cuerpos de bombi-  
nes.  
Teléfono: 987 317678 y  
609 241085

**VENDO:**  
Ordeño directo WESFA-  
LIA, seminuevo, con 3  
puntos y lavador auto-  
mático. Económico.  
Teléfono: 987 330152 y  
626 946139

**VENDO:**  
Tractor JHON DEERE  
3135 sin pala con 5900  
horas reales, ruedas  
nuevas, completamente  
nuevo, mejor ver con  
aperos o solo, por cese  
de actividad.  
Teléfono: 679 678648

**VENDO:**  
Cachorros de braco ale-  
mán en 150 € ya vacu-  
nados.  
Teléfono: 696 769000

**VENDO:**  
Plantas de chopo, varie-  
dad I-214 con certificado  
de origen y pasaporte fi-  
tosanitario  
Teléfono: 987 207931 y  
696 894675

**VENDO:**  
2 remolques pequeños  
en buen estado de  
chapa y ruedas. Econó-  
micos. Rueda FIRES-  
TONE radial 7.000  
520/70/38. Como nueva.  
Teléfono: 626 517152

**VENDO:**  
Plataforma para trans-  
portar coches de 2.500  
kg, hidráulica. Tractor  
PASCUALI articulado 18  
cv con arados, grada  
con tabla y remolque. En  
muy buen estado.  
Teléfono: 608 280601

**VENDO:**  
Pala EL LEON de cuatro  
bombines y 2 cazos.  
Furgoneta FIAT.  
Teléfono: 646 300092 y  
645 866257 (sábados y  
domingos)

**VENDO:**  
Cabezal de maíz mar-  
ca MORESIL y cose-  
chadora NEW HO-  
LLAND.  
Teléfono: 699 672003

**VENDO:**  
Vacas nodrizas con to-  
dos los derechos.  
Teléfono: 660 764657

**BUSCO EN  
ALQUILER:**  
Fincas agrícolas, pas-  
tos o praderas sin dere-  
chos.  
Teléfono: 647 686027

**SE ALQUILAN:**  
Instalaciones de cebo  
de terneros  
Teléfono: 987 565044 y  
699 227587

**SE ARRIENDAN:**  
Prados de otoño para  
pastar, con suficiente  
agua.  
Teléfono: 987 488843

**SE ARRIENDAN:**  
Pastos en Cáceres por  
año corto.  
Teléfono: 625 227240

**COMPRO:**  
Derechos de replanta-  
ción de viñedo.  
Teléfono: 987 783559

**COMPRO:**  
Massey Ferguson 165,  
178, 275 ó 285 no impor-  
ta estado.  
Teléfono: 607 409994

**COMPRO:**  
Finca de secano sobre  
20 Ha sin derechos, a  
ser posible, en un peda-  
zo o próxima una a otra  
en la zona de Joarillas,  
El Burgo Ranero o  
Sahagún.  
Teléfono: 680 745933

**COMPRO:**  
Tractor FIAT 1000  
SUPER  
Teléfono: 657 802540

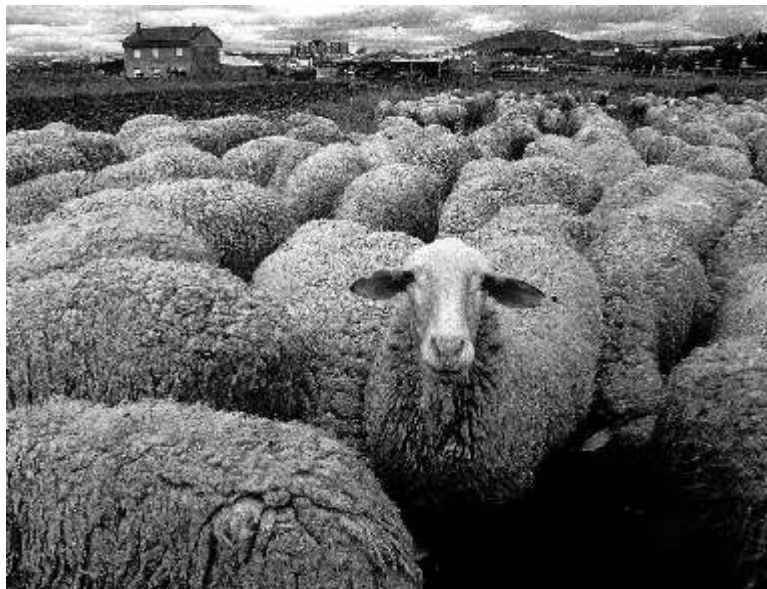
**COMPRO:**  
Encintadora.  
Teléfono: 626 738214

**COMPRO:**  
Remolque basculante  
11-16 Tn; tractor JHON  
DEERE con pala.  
Teléfono: 616 932693

**COMPRO:**  
Rodillo plegable o rulo,  
en buen estado.  
Teléfono: 658 850880

**SE NECESITA:**  
Matrimonio para trabajar  
y residir en finca rústica  
en las cercanías de la  
ciudad de Toledo, él pa-  
ra los trabajos en el jar-  
dín y ella para labores  
del hogar. Se precisan  
referencias de trabajos  
anteriores.  
Teléfono: 639 651468

**SE NECESITA:**  
Persona para trabajar y  
residir en una finca agrí-  
cola situada a 15 Km de  
Toledo. Se valorará ex-  
periencia en riego por  
goteo y pivot. Se precisa  
experiencia demostra-  
ble según trabajos ante-  
riores.  
Teléfono: 696 947961



## Saque provecho de nuestra experiencia

En Banco Herrero ponemos a su disposición toda nuestra experiencia en el campo para que usted coseche grandes resultados. Beneficiarse de condiciones preferentes en:

- Préstamos para mejoras de explotaciones agrarias,
- Préstamos para compra de maquinaria nueva
- Préstamos para jóvenes agricultores...
- Seguros Agrarios

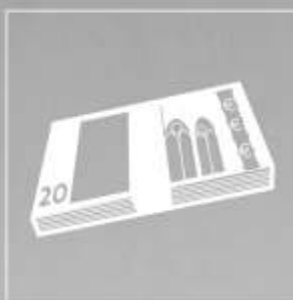
### Tramitación de Ayudas

Nuestro personal ha sido preparado para ayudarle a conseguir el máximo rendimiento económico a sus ayudas agrarias. Con Banco Herrero tendrá la seguridad de que su solicitud está en manos profesionales, desde el principio hasta el final.

Venga a visitarnos a cualquiera de  
las 31 oficinas de Banco Herrero en León.

**BancoHerrero**

Pase lo que pase, tu ganado asegurado a todo riesgo.



Infórmate en cualquier oficina de Caja España o en  
Línea@España 902|365|024  
www.cajaespana.es DIAS HORAS

**SEGUROS  
GANADEROS**

**APRENDE  
A VIVIR  
TRANQUILO**

En Caja España sabemos las preocupaciones que puede ocasionar un negocio; por eso te presentamos los seguros agrarios y ganaderos que ofrecen las mejores coberturas y la atención de los profesionales más cualificados, para que de lo único que te tengas que preocupar es de sacarle el máximo rendimiento.

**Caja España**   
Damos soluciones